

# ENERGY

## Инструкция по эксплуатации



Плита газовая портативная GS-300

Плита газовая портативная GS-400

Плита газовая портативная GS-600

## **Благодарим Вас за приобретение продукции торговой марки ENERGY.**

Вы стали счастливым обладателем одноконфорочной портативной газовой плиты для приготовления и разогрева пищи.

Плиты моделей GS-300, GS-400, GS-600 работают от газового баллона, который помещается в контейнер внутри плиты, для моделей плит GS-300 и GS-400 с 2 типами подключения возможно подключение к газовым баллонам большей емкости через редуктор.

К преимуществам нашей продукции относятся:

- экономичный расход газа;
- цельнолитая горелка;
- легко очищающийся поддон;
- системы безопасности;
- стандартный газовый баллон;
- удобство при транспортировке.

**Наша плита идеальна для дачников, автотуристов, рыбаков и охотников.**

### **Тип баллонов-картриджей**

Обратите внимание на тип баллонов, который должен использоваться с нашей плитой. Баллон-картридж для портативной газовой техники со следующим соединением (смотри фото).

Использование других баллонов категорически не допускается.

### **Фото соединения**



### **Внимание!**

Для плит моделей GS-300 и GS-400 с двумя типами подключения предусмотрена возможность подключения стандартных газовых баллонов (5, 10, 15, 20-литровых и т.д.) через редуктор. Для подключения необходимо:

1. Отключите и извлеките портативный баллон из плиты.
2. Прикрутите штуцер на правой стороне плиты.
3. Подключите шланг к редуктору на газовом баллоне и к штуцеру на плите, закрепите шланг хомутами.
4. Откройте подачу газа на баллоне, откройте подачу газа на плите, включите пьезоподжиг - плита готова к работе.

При подключении через редуктор давление газа на входе в штуцер плиты 2800-3000 Па (максимально допустимое - 4000 Па).

### **ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ**

Внимание! Вы пользуетесь газом. Будьте осторожны! Данная инструкция поможет Вам использовать плиту правильно и безопасно. Прочитайте ее внимательно прежде, чем подключить прибор к газовому баллону. Несоблюдение этих правил может повлечь за собой утечку газа и в случае возгорания - привести к серьезным ожогам пользователя и окружающих. Изготовитель не несет никакой ответственности в случае использования газовых баллонов, которые не обеспечивают герметичность соединения с газовой плитой.

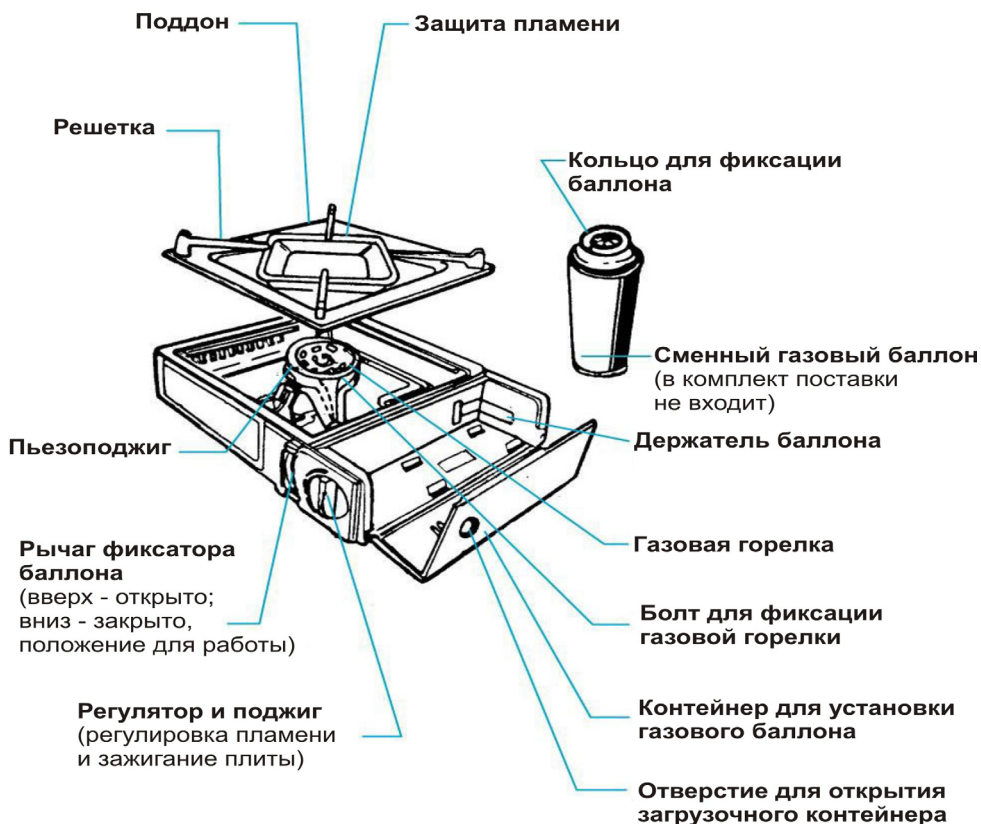
Прибор должен использоваться на открытом воздухе или в хорошо проветриваемых помещениях. Установку либо снятие баллона производить вдали от источников тепла, искр и легко воспламеняющихся материалов. Нельзя использовать прибор в случае его повреждения, плохой работы либо утечки газа.

Во время работы прибора некоторые его детали сильно нагреваются (горелка), не прикасайтесь к ним голыми руками. Запрещается любое изменение конструкции прибора, а также использование его в целях, для которых он не предназначен.

Плиты могут использоваться только с газом, указанным в технической документации, перевод на другой вид газа не предусмотрен.

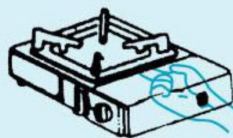
В процессе эксплуатации проводите техническое обслуживание в сервисных центрах ENERGY, виды технического обслуживания определяются по факту проверки сервисным центром. Периодичность технического обслуживания газового оборудования устанавливается с учетом срока службы, технического состояния и условий его эксплуатации, но не реже одного раза в три года

## ВНЕШНИЙ ВИД ПЛИТЫ И ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Установите решетку и откройте крышку контейнера.



Ровная часть поддона - вниз, решетка - вверх.

Для открытия контейнера - используйте отверстие в крышке.

2. Установите баллон в контейнер.



Баллон устанавливается на держатель.

Направляющий слот баллона должен быть направлен вверх.

3. Опустите рычаг плиты вниз.



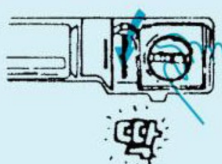
Проверьте, что выемка на газовом баллоне находится напротив фиксирующего элемента.

Рычаг не сработает если Вы неправильно установили поддон и решетку (см. п. 1).

4. Закройте крышку контейнера газового баллона.



5. Зажгите плиту.



Поверните регулятор против часовой стрелки по направлению к отметке ON до щелчка пьезоподжига.

6. Установите посуду на плиту и регулируйте пламя.



Для уменьшения пламени - вращайте регулятор по часовой стрелке.

Для увеличения против часовой.

7. Закрутите регулятор, чтобы погасить пламя.



Вращайте регулятор по часовой стрелке к отметке OFF.

8. Рычаг фиксатора баллона переведите вверх.



Поднимите рычаг вверх.

Если плита не используется, проверяйте, что баллон отключен и регулятор находится в верхнем положении.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ



Используйте газовый баллон осторожно. Не бросайте использованный газовый баллон в огонь и рядом с ним. Он может взорваться.



Если пища неожиданно переливается через край на плиту, выключите плиту и протрите сухой тряпкой. Если необходимо, сначала вымойте горелку хозяйственным мылом.



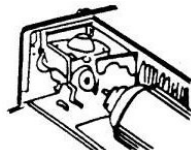
Используйте плиту только для приготовления пищи. Любое другое использование, такое, как сушка одежды или прогрев топлива может привести к пожару.



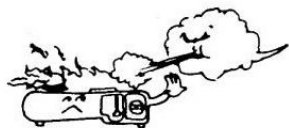
Сохраняйте спокойствие в случае неполадок. Поверните регулятор по часовой стрелке до полного выключения и поднимите ручку газового крана вверх.



Не допускайте перегрева. Посуда, занимающая поверхность большую, чем нагревательная часть, может послужить причиной перегрева плиты.



Проверяйте плитку на наличие утечек газа. Удостоверьтесь, что клапан газового крана установлен в правильном положении.



Выберите закрытое от ветра место. Ветер может уменьшить или погасить огонь.



Выберите место, защищенное от огня. Избегайте легковоспламеняющихся материалов и предметов, а также полок. Ставьте плиту на расстоянии 15 см от стен до плиты.



Выберите место в тени, подальше от прямых лучей. Поставьте плиту на устойчивую поверхность, избегая попадания песка на плиту.



Варочная решетка должна быть готова к работе и регулятор должен находиться в выключенном положении OFF перед тем, как рычаг будет приведен в рабочее положение. Если любое из этих условий не соблюдено, рычаг газового крана не повернется вниз.

## ОТКЛОНЕНИЕ В РАБОТЕ

В случае утечки (запах газа) немедленно вынесите прибор из помещения (если вы использовали прибор в хорошо проветриваемом помещении) на открытый воздух без источников воспламенения. Если Вы хотите проверить герметичность прибора - делайте это на открытом воздухе. Пламя горелки при сжигании газа должно быть синим. Желтый или красный цвет пламени свидетельствует о технической неполадке, которая приводит к тому, что газ сгорает не полностью, выделяется угарный газ, который при использовании плиты в закрытом помещении, накапливается и может представлять опасность для находящихся в нем людей. При любых неполадках – обращайтесь в гарантийную мастерскую.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ:

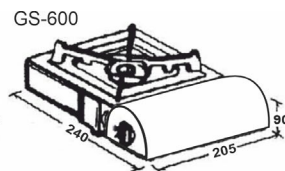
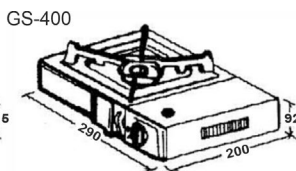
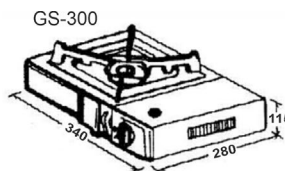
| Неполадки                    | Причина                                  | Решение                                                    |
|------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Плита не горит               | Закрит вентиль на баллоне.               | Откройте вентиль.                                          |
|                              | Газовый шланг сложен.<br>Закончился газ. | Замените или поправьте шланг.<br>Поменяйте газовый баллон. |
| Запах газа                   | Поврежден шланг.                         | Замените шланг.                                            |
|                              | Утечка газа в баллоне.                   | Замените газовый баллон.                                   |
| Неудовлетворительное горение | Засорена горелка.                        | Почистите форсунку.                                        |
|                              | Не работает пьезоподжиг.                 | Обратитесь в сервисный центр.                              |

## ХРАНЕНИЕ И УХОД

После использования плиты следует снять баллон и поместить прибор в сухое, прохладное, проветриваемое место вне досягаемости детей, запрещается хранить баллоны в подвале или погребе. Температура хранения от -20 до +40°C.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| модель/параметры                   | GS-300/ GS-400/ GS-600                                                                                                                 |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Номинальная мощность               | (GS-300/ GS-400/ GS-600)<br>8000BTU / 2,5 кВт                                                                                          |
| Расход газа (максимальный)         | 155 г/час                                                                                                                              |
| Температура пламени                | Не более 700 °C                                                                                                                        |
| Используемый газ                   | Пропан, бутан/изобутан                                                                                                                 |
| Вес                                | (GS-300/ GS-400) 1,3 кг (GS-600) 0,85 кг                                                                                               |
| Габариты                           | (GS-300) 340x280x115 мм<br>(GS-400) 290x200x92 мм<br>(GS-600) 240*205*90 мм                                                            |
| Время использования без выключения | Не более 5 часов                                                                                                                       |
| Давление газовой смеси             | (GS-300/ GS-600) 0,39-0,65 МПа                                                                                                         |
|                                    | (GS-300/ GS-400) номинальное давление газа для цанговых баллонов / стандартных баллонов на входе в штуцер: 0,39-0,65 Мпа / 2,8-3,0 кПа |



## ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Срок службы, при соблюдении правил данной инструкции, 3 года со дня продажи. Гарантия – 12 месяцев. После окончания срока службы утилизировать с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с действующим законодательством в вашем регионе.

Назначение: приготовление пищи на открытом воздухе или в хорошо проветриваемых помещениях.

Не рекомендуется пользоваться прибором людям с ограниченными физическими или умственными возможностями, людям с недостаточным опытом и знаниями о приборе, за исключением случаев использования прибора под надзором людей, ответственных за их безопасность.

Некоммерческое использование.

Хранить в сухом проветриваемом помещении. Температура хранения от +40 °C до -20 °C.

Транспортировка. Рекомендуется перевозка грузовым автотранспортом в заводских упаковках, штабелировать вертикально не более 5 ярусов. После окончания срока службы утилизировать с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с действующим законодательством в вашем регионе.

Изготовитель: Taizhou Tianqi Metal Products Co.,LTD/Тайчжоу Тианчи Метал Продакс Ко.,ЛТД

Address: Pharmaceutical Packaging Industrial Park Lupu Town, Yuhuan, Zhejiang, China/Адрес: Фармасютикал Пэкэджин Индастиал Парк Лупу таун, Юхуань, Чжецзян, Китай. Страна-изготовитель: Китай.

Поставщик-импортер: ООО «ТОП-Импорт». Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт., дом № 10, лит. Э.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

Материалы: металл, пластмасса, резина.

# ENERGY



**EAC**

Товар соответствует требованиям ТР ТС 016/2011  
"О безопасности аппаратов, работающих  
на газообразном топливе"